

PAPILDOMAS SUSITARIMAS

DĖL 2024-06-11 PREKIŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIES NR. SC-123/2024

AB „LTG Cargo“, juridinio asmens kodas 304977594, atstovaujama, generalinės direktorės Eglės Šimės, veikiančios pagal įmonės įstatus (toliau – **Pirkėjas**), ir

Experimental-Mechanical Plant KARPATY, LLC (EMP KARPATY, LLC), juridinio asmens kodas 37958251, atstovaujama direktoriaus Rostyslav Gapatyn, veikiančio pagal įgaliojimą Nr. 26/12-2024, išduotą 2024 m. gruodžio 26 d.

(toliau – **Tiekėjas**), toliau kartu vadinami „**Šalimis**“, o kiekviena atskirai – „**Šalimi**“,

Šalys, atsižvelgdamos į tai, kad:

- a) **Pirkėjas ir Tiekėjas 2024-06-11** sudarė Prekių pirkimo-pardavimo sutartį Nr. **SC-123/2024** (toliau – **Sutartis**, kurios dalykas yra - II pirkimo objekto dalis - **Prekiniai vagonai (Grūdvežiai) (200 vnt.)**).
- b) Vadovaujantis Sutarties Specialiųjų sąlygų 3.1 punktu, „Prekių užsakymas ir tiekimas vykdomas Sutartyje, įskaitant TS, nustatytomis sąlygomis“. Vagonų pristatymo terminai nustatyti Sutarties Specialiųjų sąlygų priedo Nr. 2 4.6 punkte. Sutarties Specialiųjų sąlygų 5.1 punkte nustatyta: „Jeigu Tiekėjas vėluoja vykdyti užsakymą, tiekti Prekes ar ištaisyti jų trūkumus (įskaitant ir vėlavimus po Sutarties pabaigos), Pirkėjas nuo kitos dienos Tiekėjui skaičiuoja 0,05 (penkios šimtosios) procento dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną nuo laiku neperduotų Prekių ar Prekių, turinčių trūkumus, kainos be PVM“.
- c) Vadovaujantis Sutarties Specialiųjų sąlygų 2 priedo „Techninė specifikacija“ 4.6.3 punktu, Tiekėjas antrą užsakymą, t.y. 80 (aštuoniasdešimt) vnt. vagonų (toliau - **Prekės**) turėjo pristatyti ne vėliau kaip per 160 (šimtą šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo užsakymo pateikimo el. paštu dienos, t. y. ne vėliau kaip iki 2025 m. gegužės 13 d., tačiau Prekės iki 2025 m. gegužės 13 d. nebuvo pristatytos. Atsižvelgiant į tai, vadovaujantis Sutarties specialųjų sąlygų 5.1 punktu, Tiekėjui priskaičiuota delspinigių suma 2025 m. birželio 30 d. datai už ne laiku pristatytas Prekes (80 vagonų) yra 130430,40 Eur be PVM. Tiekėjas su šia priskaičiuota delspinigių suma sutinka ir jos neginčija.
- d) Tiekėjas pateikė 2025 m. gegužės 23 d. raštą Nr. 05/491, kuriame Tiekėjas nurodo, kad dėl Tiekėjo šalyje karo metu galiojančių teisės aktų negali apmokėti delspinigių, priskaičiuotų už ne laiku pristatytas Prekes pagal Sutarties sąlygas, taip pat negali būti taikomas įskaitymas pagal Sutarties Bendrųjų sąlygų 5.10 punktą ar pasinaudojama sutarties įvykdymo užtikrinimu, nustatytu Sutarties Specialiųjų sąlygų 6 skyriuje.
- e) Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.3 punkte nustatyta, kad įkainiai (t. y. vagonų kaina) gali būti mažinami Šalių susitarimu, o 2.4 punkte nustatyta, kad Prekių įkainiai gali būti mažinami rašytiniu Šalių susitarimu ne peržiūros procedūroje numatyta tvarka dėl objektyvių priežasčių (tokių objektyvių priežasčių sąrašas nėra baigtinis).

susitaria:

- 1) Šalių susitarimu esant objektyvioms priežastims (dėl Ukrainoje galiojančių nacionalinių teisės aktų karo metu) sumažinti Prekių vieno mato vieneto įkainį Eur be PVM konkrečioms Prekėms (konkrečiai Prekių partijai) proporcingai priskaičiuotai, neginčijamai ir Tiekėjo nesumokėtai delspinigių sumai, tokiu būdu užtikrinant delspinigių tikslą - padengti minimalius Pirkėjo nuostolius.

Pagal minėtą papildomo susitarimo sąlygą, Šalys susitarė sumažinti prekių, t. y. 20 (dvidešimt) vienetų vagonų įkainį, ir nustatyti, kad vieno vagono įkainis yra 63078,48 Eur, nes bendra apskaičiuotų delspinigių suma yra 130430,40 Eur, todėl vieno vagono įkainis sumažinamas 6521,52 Eur ($69600,00 - 6521,52 = 63078,48$).

- 2) Susitarimas taikomas sudarytu ir įsigalioja jį pasirašius įgaliotiems Šalių atstovams.
3) Susitarimas taikomas neatsiejama Sutarties dalimi.
4) Visi ginčai, kylantys Susitarimo pagrindu, sprendžiami Sutartyje nustatyta tvarka.
5) Kiti Sutarties punktai nekeičiami (įskaitant, kad delspinigiai, vėluojant pristatyti kitas, nei nurodyta šio Susitarimo 1 punkte, Prekes, skaičiuojami nuo įkainio, nurodyto Tiekėjo pasiūlyme (Sutarties Specialiųjų sąlygų Priedas Nr. 1), nebent įkainiai peržiūrėti taikant peržiūros taisykles), Susitarimui taikomos Sutarties nuostatos.

Pirkėjas

AB „LTG Cargo“

Įmonės kodas 304977594
PVM kodas LT100012103918
Geležinkelio g. 12, LT-02100, Vilnius
Bankas AB Swedbank
a/s LT577300010157529989
Tel. 8 5 202 1515
El. p. info@ltgcargo.lt

Generalinė direktorė
Eglė Šimė

(parašas ir parašo data)

2025-07-10

Tiekėjas

Experimental-Mechanical Plant KARPATY,
LLC (EMP KARPATY, LLC)

Įmonės kodas EDRPOU 37958251
PVM kodas 379582513216
81652, Ukraine, Lviv region, Novyy Rozdil,
Khodorivska Str., 4
Bankas AB "UkrGasbank" (JSC " UKRGASBANK ")
a/s UA 753204780000026003924425607
SWIFT: UGASUAUK
Tel. +380326131465
El. p. commerce@dmz-karpaty.com

Direktorius
Rostyslav Gapatyn